



## 署理的話

# 教區制度化與發展

第四次擔任署理，發現教區有很大的改變，第三次署理時，教區中心還叫公署，位於大雅路，辦公室只有兩位助理人員，一位秘書和一位會計，其他都是星期二前來辦公的神父和修女。鍾安住擔任主教後，開始計畫新的教區辦事處，將位於蘭潭附近原為達仁中心的房子重新拉皮整修，成為前有平地後有靠山，差不多是全台灣最大的教區中心，辦事人員也大事擴充，目前有秘書室 1 人，牧靈福傳室 1 人，總務會計室 4 人、青年工作室 1 人、廚工清潔員各 1 人。主教、副主教、秘書長、外文秘書、總務長、福傳處長，各有自己的辦公室，另外也各有休息室可午休。還有不在名下的廖文通主教特助，也有辦公室，他完全義務幫助教區策畫各種活動，備極辛苦，至為可敬。另外還有一些客房，可供教區神父或外賓暫住，有貴賓室可供會客，另有大小會議室各一，大廚房和可容 50 人的大餐廳。小聖堂經整修加上彩色玻璃後很漂亮，可容 50 人祈禱，其他有文物室、洗衣房、茶水間，設備非常齊全。庭院花草樹木怡人心神，還有大停車場。這些都要感謝鍾總主教的大肚量安排。

教區上班日還是安排在星期二，因為制度的進步與要求，有簽不完的文件，首先是會計金錢的出入，其次是教區和社服機構與政府的文書往來，及教區的各式簽呈。天主教法典定義教區署理為臨時管理教區者，負有教區主教的責任，並享有教區主教的權利。個人的體會是主教的責任真的不輕，但主教的權利則不知在那裡。第一次任署理時，因無知而主持了聖週四的聖油彌撒，成為我聖職生活中的一大黑點，所以教區所有大禮典，儘量請鍾總主教回來主持，如 9 月 12 日梅山朝聖地的教區朝聖日與祝聖執事，和 10 月 17 日的崙背天主堂與老人日托中心的祝聖禮。還好鍾總主教有請必應，真要感謝天主。

8 月 16 日以教區署理身分主持石榴天主堂堂慶彌撒及堅振禮；接著 9 月 13 日主持嘉義市民生北路聖母七苦堂堂慶彌撒及堅振禮，這兩個堂區我都當過本堂，尤其嘉義市民生北路聖母七苦堂是我住了 11 年的堂區，年輕的歲月與精力盡瘁於此，離開至今 25 年，已經物是人非，昔日兒童皆長大，負責堂區大小事，而幾位老教友也覺得特別親近，凡走過的都會留下痕跡，只是深淺不同，當然，為天主工作不求回報，耶穌教導說：「既做吩咐你們的一切，仍然要說：我們是無用的僕人，我們不過做了我們應做的事。」(路十七 10)

9 月 12 日的梅山朝聖日同時也是崔善皓修士領受執事的大日子，崔執事是教區目前唯一的聖召，他是韓國人，加入教區多年，曾在教區許多堂區住過，神父們一致推崇，參議會也決議接納他領受執事聖職，並接納

大修院建議，預定明年 6 月晉鐸，我們期待這大日子，為他祈禱，同時也求主賜給教區有更多的聖召。

馬利娜修女的母親瑪加利大於 9 月 14 日蒙主恩召，馬修女因疫情無法回孟加拉奔喪，就訂於 9 月 17 日晚 8 點，在聖心修院為母親舉行追思彌撒，請我主持，共到 6 位神父，11 位修女及 40 多位教友和幾位生命之母的獻身者參與彌撒，真正表現出大公教會的合一精神，深深令人感動；同時也可以感受到台灣教友們對修女的尊重與敬愛，馬修女感動得講不出謝恩的話來，只不停地啾啾流淚。

除了署理的工作外，我還是斗六天主堂的本堂，堂區工作繁重，慕道班、讀經班、祈禱小組、聖母軍、社區服務站等，感謝天主，這些善會團體都很自動，只要關心，不用操心，運作良好。比較累的是為病人和老人送聖體，這一個教會古老的優良傳統，許多堂區都謹遵不逾，如斗六堂習慣在星期一上午送聖體，通常是坐滿一部福傳車(8 人)，接受送聖體的每個家庭都很期待神父的來臨。斗六堂常有實習的神父來往，我會要求他們幫忙送聖體，接受送聖體的教友也都歡迎新神父的來到，陪伴神父送聖體的聖母軍和教友都很重視這件大事，藉著彼此關懷，體驗出愛天主愛人的真諦。我希望所有堂區都能重視教會這一優良的傳統。

擔任教區署理同時又是本堂神父，實在是很辛苦的事情，我還不習慣固定放假日，像許多神父們都在星期一休息，只有朝聖或不定期和教友團體出遊，可算是休息日，雷鳴遠神父說：「換工作就是休息。」

## 署理 吳終源

謹訂於主曆 2020 年 10 月 17 日(星期六)下午 2:00 假崙背聖母無玷聖心堂舉行慶祝開教 115 年暨新堂落成典禮，特恭請 錢總主教蒞臨主禮，誠懇邀請堂內的弟兄姐妹們共同參與，見證喜悅的時刻，慶典後，敬備晚餐共融。奉主之名而來的恩款安頓，我們要由上主的殿內祝福您。(錄 118:26)

恭請蒞臨 共襄盛舉

主任司鐸	吳 鐸
禮儀協理主席	錢進君 敬啟
襄理委員	暨全體教友

禮儀流程

時間	內容
14:00 ~ 14:30	相互致意
14:30 ~ 15:00	讚禱、祈禱、獻唱讚美
15:00 ~ 17:00	新堂落成敬謝聖體
17:00 ~ 18:30	外融晚餐、團體祈禱
18:30 ~	平安默禱

崙背聖母無玷聖心堂 | 嘉義市民生北路 42-1 號 | (05) 696-7911

## 嘉義教區辦事處公告

### 壹、一般事項

- 一、司鐸牧靈座談：10 月 13 日(星期二)上午 9:30 於教區辦事處舉行，講師：潘松浦 傳道員；主題：台灣總統制後福傳牧靈甘苦談，敬請神父們準時參加。
- 二、普世傳教節：10 月 18 日(星期日)為傳教節，請慷慨為教宗傳教經費奉獻。
- 三、2020 全國司鐸共融在花蓮：日期：10 月 19 日(星期一)下午 3:00 至 10 月 21 日(星期三)午餐後結束。報到地點：花蓮保祿牧靈中心(花蓮市民權一街 2 號)歡迎神父報名參加，10 月 8 日(星期四)截止報名，請洽教區辦事處張勤，電話 2766371 分機 101。
- 四、「天主教與基督教牧長、同工聯誼」活動：日期：10 月 27 日(星期二)上午 9:30 至下午 1:00。報到地點：西螺天主堂(雲林縣西螺鎮中山路 287 號)10 月 19 日(星期一)截止報名，請洽教區辦事處葉弟兄，電話 2766371 分機 102。
- 五、追思已亡月追思彌撒：11 月 2 日(星期一)下午 3:00 教區於民雄聖山墓園為已故亡者舉行追思彌撒，因疫情期間，請各家族以代表方式參與，並按政府防疫規定參加彌撒，一起為已亡祖先、親友祈禱。
- 六、2020 年「台中、嘉義、台南、高雄」四教區神長聯合年退省。時間：11 月 9 日至 11 月 13 日(11 月 9 日下午 5 時報到，用餐後入靜，11 月 13 日中午出靜用餐後賦歸)地點：真福山(高雄市杉林區合森巷 160 號)講師：斐林豐神父(Prof. Dr. Lanfranco Fedrigotti SDB)主題：我是上主的婢女，願照祢的話成就於我。(路一 38)

※ 請神父自行前往

秘書處 謹啟

### 活動預告

- 一、樹仔腳大聖若瑟朝聖地彌撒：10 月 7 日(星期三)晚上 7:00 於樹仔腳大聖若瑟朝聖地守聖時、聖體降福；晚上 8:00 朝聖彌撒，請踴躍參加。
- 二、梅山中華聖母朝聖地朝聖活動：10 月 17 日(星期六)暫停二次，茲因當天適逢崙背聖母無玷聖心堂祝聖啟用禮，取消原本由嘉義牧靈區負責之上午 9:30 朝聖活動。





司祭團移駕至聖堂川堂，隆重向恩寵之母態像獻香獻花。



追思音樂會由張筠琦、張育嘉兩位老師小提琴、豎笛與鋼琴精彩的演奏，讓大家陶醉在優美的音符中。

鍾總主教親自主持崔善皓執事聖秩授予禮儀。

## 嘉義教區恩寵之母敬禮、劉道全神父逝世二十周年紀念音樂會暨崔善皓修士領受執事聖秩 於梅山中華朝聖地溫馨舉行

■文 / 廖文通 ■圖 / 廖曉薇

嘉義教區於九月十二日(六)於梅山中華聖母朝聖地隆重舉行「恩寵之母」敬禮、劉道全神父逝世二十周年紀念音樂會，暨崔善皓修士領受執事聖秩典禮。台北總教區鍾安住總主教親自南下主禮、台灣總修院方立天院長、蘇豐勝副院長暨全體修士、中華聖母會陳美惠總會長、中華道明會徐嘉雯總會長及嘉義教區的神父、修女、教友共五百餘人出席參與盛典。

活動於上午九點開始，由感恩彌撒揭開活動序幕。感恩祭由鍾安住總主教主禮，吳終源署理、方立天院長、趙永吉秘書長等 42 位神父共祭，在悠揚的聖歌聲中，司祭團隆重的遊行進堂。彌撒開始前，鍾總主教特別提示這台彌撒有三項意向：1. 為「恩寵之母」態像隆重正名；2. 為崔善皓修士授予執事聖秩；3. 梅山天主堂老本堂劉道全神父逝世二十周年紀念。鍾主教說：「今天真是一個很特別的日子，值得我們歡欣鼓舞來慶祝、來感恩。」

感恩彌撒依序進行，鍾總主教在講道時說：「當天使向聖母報喜時，聖母說：『這事怎能成就呢？我不認識男人。』」在日常生活中，我們也常常有這種疑慮，這時就必須靠熱心祈禱，唯有此才能提昇我們的思想，方可找到答案。聖母給我們立了很好的榜樣，從聖母答應那一刻，天主救贖人類的工程就展開了，是聖母把天主救贖的恩寵帶到人間，她是我們的母親，我們尊敬聖母是有聖經的根據。為鼓勵教友熱心敬禮聖母，嘉義教區於 1972 年由賈彥文主教指定梅山天主堂為教區的朝聖地，並以「中華聖母」為朝聖地主保。1986 年中，時任梅山本堂劉道全神父感念聖母的恩德，特委由雕塑大師楊英風教授雕塑的一尊聖母態像，供奉在聖堂的穿堂，這尊聖母態像雖未正式定名，也沒有她專屬的禱文，但三十多年來她仍守護著梅山，帶給梅山無限恩寵。我現在就正式宣佈：這尊聖母態像正式命名恩寵之母，爾

後她將持續引領我們，走向天主。」鍾總主教接著說：「此外，今天我們有一位青年，他學習聖母瑪利亞的精神，勇敢的回應天主的召叫，遠從韓國來到千里之外的台灣，決心終身獻給天主，獻給教會。我們感謝天主，讚美天主，也願意有更多青年勇敢答覆。」

在鍾總主教講道完後，隨即進行執事聖秩授予禮儀，由趙永吉秘書長召喚，並向主教請求授予崔善皓修士執事聖秩。主教詢問大家，崔修士是否夠格接受執事聖秩，此時全場報以熱烈的掌聲，表示認可。接著主教訓勉即將接受執事聖秩的崔修士道：「耶穌基督在門徒中間，曾以僕役的身份出現，執事既然是基督的僕役，就要全心承行天主的旨意，在愛德中愉快地為他人服務，如同服侍天主一樣。」崔修士謙遜的跪在主教跟前，大聲且明白的應許主教的勸勉與要求。在諸聖禱文及覆手禮後，教區署理吳終源親自為善皓修士配掛上領帶，並穿上執事服，此時的畫面真是感人，全場也再次響起熱烈的掌聲。崔善皓執事特別與鍾總主教擁抱，感謝鍾總主教的接納，他才有機會走上修道之路，才能遠從韓國來到台灣，成為嘉義教區的一員。

彌撒禮儀結束前，司祭團移駕至聖堂川堂，隆重向恩寵之母態像獻香獻花，鍾總主教帶領大家頌念〈恩寵之母禱文〉，並齊唱〈讚美人類之後〉後，感恩彌撒圓滿結束。

彌撒後隨即舉行劉道全神父逝世二十周年紀念音樂會，劉神父司鐸生涯最後服務的堂區是梅山天主堂，這段時間也是劉神父將鐸職發揮到極致的時刻。他因著五位外教登山者的一句話：「全世界的人都是聖母的孩子」，開始了他的使命。他一次又一次的帶領教友及望教者，前往聖母山莊朝聖，因此帶動了全台灣教友聖母山莊朝聖的熱潮。天主也賞賜給他「聽告解」的神恩，當年劉道全神父服務的梅山天

主堂，每天皆有來自全台灣各地的朝聖者與靈修請益者，劉神父整天耐心的為朝聖者指點迷津，帶領他們接近天主。藉著聖事與天主和好，獲得心靈的醫治和滋養。更有許多的迷途羔羊，因著劉神父的引領而重歸羊棧。

追思音樂會在林珠脚老師感性的串場下，氣氛相當溫馨，張筠琦、張育嘉兩位老師的小提琴、豎笛與鋼琴精彩的演奏，讓大家陶醉在優美的音符中，也勾串起大家對這位可敬的神父無限的追思與懷念。音樂會就在幾位劉神父的摯友溫馨的見證分享下，劃下圓滿句點。鍾總主教亦親自頒發感謝狀給張筠琦、張育嘉兩位老師，感謝她們慷慨的協助，讓追思音樂會順利完成。

「天主給的我都不要，天主要的我都給。」這是劉神父經常鼓勵教友的一句話。為喚起大家重燃敬愛聖母的熱火，也讓當年形成『聖母山莊朝聖文化』的一則則溫馨感人的故事能流傳萬世，嘉義教區已將其編輯成冊，並印製 1000 本，感謝教友們的熱誠，9 月 12 日當天已售出 500 餘本。剩餘的紀念文集，我們將存放於梅山天主堂，如果您也想要擁有一本，藉由篇篇感人的文章，共同來追緝感恩劉神父，可逕向梅山靈修中心李佳白修女或梅山天主堂郭明哲主席洽購。



訂購 憶劉道全神父逝世二十週年紀念文集  
聯絡人：

李佳白 修女：elfole@gmail.com 05-2621410

郭明哲 主席：kuo668888@gmail.com 0939-546408



▲ 崔善皓執事與台灣總修院方立天院長、蘇豐勝副院長、盧成珉總務長神父暨修士們合影

梅山靈修中心興建工程，正期盼各地教友助一臂之力。您的慷慨，相信必蒙天主百倍的賞報。

如蒙捐款，郵撥帳號：31248501

戶名：財團法人天主教會嘉義教區  
請註明：為梅山靈修中心興建工程奉獻  
〔本捐款得抵扣所得稅〕

## 勇氣

■文 / 沈佑新 (若瑟醫院關懷師)

如果可以多一點勇氣，是不是很多事情就會不一樣了？

那天，知道自己要進入醫療環境工作，我就告訴自己說，要勇敢一點。回顧我的生命經歷，醫療一直都不是我所想的工作方向，除了家中親人在醫療界工作，我想我這輩子除了生病之外大概也不會跟醫療有連結，但是，天主的安排就是這麼得奇妙，愈想不到的愈有可能發生，而且還會帶領你一直走下去發現一個新天地。

在醫院工作時，最常看到的就是無數的求助眼光。這些求助的眼光來自來醫院看病的人，這些人大部分是身體的病痛、心理的需求，每個人都不好過，帶著生命的包袱尋求卸下的機會，可是，又有多少人真的因為卸下這樣的包袱而重獲舒適與自由，所以，當這樣求助的眼神望著你時，那種精神層面的壓力是層層堆積起來的。

那來自心裡深處愛的推動，你無法拒絕這樣求助的聲音，也無法忽視這樣求助的眼神，你會盡力的做，可是在這個過程中其實是很害怕的，因為，當你願意深入一個人的生命歷程去協助時，只會越感覺自己的不足、無力與渺小，這時就會有另外一個聲音響起告訴你，沒關係，後退一點吧，不要去碰吧，那股害怕就慢慢的佔據了整個心理。

我需要勇氣，哪怕是一點點的勇氣，勇敢的跨出去，是不是就會有所不同了？我跟天主說，是你把我安排在這個環節中，那你要幫我，我要矚著頭往前跨了，剩下的你要幫我圓滿和祝福。天主的安排就是這麼得奇妙，我們只要願意跨出去、願意勇敢一點多做一點、願意犧牲一點，後續的事情就會有特別的安排，來自動圓滿一切。

我想說的是，我們給自己多一點勇氣，事情絕對會不一樣，甚至會超乎你想像的，所以，一粒麥子就是有勇氣落在地裡死了，而結出了超乎百倍的果實。

## 你在我眼中是寶貴的，是貴重的，我愛慕你

依四十三 4

■文 / 麻珊珊 (景仁幼兒園園長)

■圖 / 林雅瑀 (景仁幼兒園教師)



▲ 開學祈福禮

天主教嘉義教區幼教發展中心於 2020 年 8 月 29 日，在斗六聖玫瑰堂特別以天主教禮儀為教區附設 11 所幼兒園及全體教職員們舉辦 109 學年度幼兒園開學感恩祈福禮，當日共計有 140 餘位員工參加，幼教同仁相聚在一起，在滿懷感恩與期盼中迎接新的一學年。

祈福禮由副主教吳終源署理主禮，柯明達神父共祭，柳惠娟姊妹司琴，陳秋鸞修女領唱，祈福禮活動溫馨而隆重。幼教發展中心舉辦開學祈福禮已有十多年，今年首度在雲林縣斗六聖玫瑰堂舉辦，吳署理特別勉勵教區幼教同仁們，本著基督愛人的心，彼此相愛互助，以天主賞賜給各人不同的恩典與專長，在幼兒園中互相合作與支持，成為敬主愛人的幼教工作者。吳署理在勉勵與分享中特別強調：常言說 3 歲

看大，5 歲看老。幼兒的基礎教育相當重要，樹要從小照顧，才能成就美麗的庭院，天主給幼兒很大的潛能，即使現在的潮流強調要讓幼兒自由發展，但孩子不能沒有規矩，老師們用心的教育與教導有規矩才能成方圓。天生我才必有用，每個孩子都是來自天主的禮物，他們有著不同的愛好和需求，玫瑰聖堂中的花沒有花器與花瓶，看似無用的樹頭、樹幹卻成了特殊的花材與基礎，成就了花態的美麗。老師們要瞭解孩子的才能與長處，用對的方法來引導及教育，幼兒園的老師培育幼兒，做的是國家社會未來的基礎工程，我們要仰望天主的帶領，工作雖然辛苦但卻很有意義。耶穌以祂的一生來教導我們人生以服務為目的，當祂離開這個世界建立的教會告訴我們要彼此相親相愛如同我愛你們一樣，耶穌以沒有條件的愛來愛我們，我們在教會的幼兒園工作也要傳承教會愛人、寬恕、包容、原諒的精神，如此這個世界將會變得不一樣。吳署理以一席親切及比喻的方式，傳達對幼教工作者的期望。

目前 COVID-19 (新冠肺炎或武漢肺炎) 疫情延燒全球，防疫全面影響了人類的生活、工作與學習，嘉義教區所有附設幼兒園在教職員齊心防疫下，教學與國務皆能平穩順利的執行。教宗在接受義大利《新聞報》採訪時表示，「祈禱使我們明白自己的軟弱」，但「主耶穌賜給我們力量，與我們同在」。感謝天主，教

區的每位園長們積極關注疫情、配合政府專業人員的決策，並要求幼教同仁務必做好自我身體的防護、多多彼此關心相互代禱，一起正面向對此疫情的考驗，「你們放心，我已戰勝了世界！」(若十六 33。)

祈福禮活動中吳署理為獻上的工具與幼兒學習用品灑上聖水祝福，在大家唱著聖歌的歌聲中，二位神長為每一位教職員降福，祈求天主眷顧幼兒園中的每位幼兒及員工的家庭都能飽享天主滿滿的愛與恩寵。今年的開學感恩祈福禮，大家都留下了令人難忘的團體「單」。

「求你教我承行你的旨意，因你是我的天主。願你的善神時常引導我，走上平坦的樂土。」 (詠一四三 10)



▲ 陳修女領詩



▲ 全景



▲ 奉獻物品



▲ 降福



▲ 署理講道





▲ 越南籍教友擔任輔祭



▲ 阮志功神父與廣展聖詠團



▲ 神長們與全體參禮教友合影

## 東勢聖母元后天主堂 活化後首度主保堂慶

### 吳終源署理 親臨主禮 二百教友齊聚共謝主恩

■文 / 廖文通 ■圖 / 黃崇恆



▲ 昔日東勢天主堂蕭條衰敗

雲林東勢天主堂於八月二十三日慶祝重新啟用後第一個主保堂慶，來自雲嘉各堂口的神長、修女、教友代表、雲林沿海地區的外籍移工等近二百人參與這項溫馨的活動，大家同聲感謝天主，也感謝所有參與東勢天主堂活化歷程的神長、修女及教友們，期盼東勢天主堂的活化成果，能引發酵母作用，讓尚處於閒置狀況的聖堂，都能同樣展現新生命。

感恩彌撒於上午十時三十分開始，由教區署理吳終源神父主禮，阮志功、鄧廷石等八位神父共祭，在廣展聖詠團嘹亮優美聖歌聲中，司祭團隆重的遊行進堂。吳終源神父在彌撒講道時說：「玫瑰經榮福五端，就是讓我們默想天主立聖母為天地之母皇的奧蹟，當年教區興建東勢天主堂時，以聖母元后為堂區主保，但因我們不夠努力，讓聖母孤單的在此守護了近二十年。感謝天主，去年（2019年9月29日）東勢天主堂活化了，今天是東勢堂重新啟用後首次過主保，在這特別的日子，很高興能來此主禮彌撒，感觸也特別多。東勢堂位在雲林的海邊，原屬於土庫本堂，我的姊妹吳修女曾在此努力傳教，但是成效不理想，以致荒廢了好長一段時間。感謝贖主會神父及熱心教友的合作，東勢堂今日重新

活化了，而且正慢慢的在蛻變，並展現新生命中。讓我們衷心期待，祝福它早日繁盛，風華再現。」

吳終源神父進一步說：「天主教是大公的教會，接納來自世界各地的神父、修士修女與教友。目前台灣也有來自世界各地的神父、修女及教友，這些新移民、移工，每位都是我們的兄弟姐妹。今天我看到有四十幾位越籍的教友全程參與彌撒禮儀，或許他們跟我們在語言與文化上，仍有些許隔閡，但卻能全神投入，同時也擔任輔祭等一些禮儀任務，令人感動，這正彰顯出大公教會的精神。」吳終源神父也鼓勵大家，要學習聖母的服從及謙遜的好榜樣，努力去傳播福音，感恩彌撒在溫馨的氣氛中進行，全部禮儀於中午十二時圓滿結束。東勢堂的教友們準備了豐盛的自助餐招待參與的教友們，大家除慶賀堂區活化後的一歲生日快樂外，也祝福東勢堂在阮志功神父帶領下，能如磐石般永遠屹立在這個地方。



▲ 今日東勢堂花木扶疏

## 崇仁的青年學子

### 以愛深耕澎湖

■文·圖 / 崇仁醫專生命教育中心 謝昌任主任

崇仁青年學子組成的暑假志工服務隊，傳統上，都是以學校在地附近的偏鄉國小，辦理三天兩夜的兒童快樂成長營，然也因疫情之故，必須暫停舉辦。因而，今年寒假方才來過澎湖服務，暑假仍決定以愛持續深耕。

此次的服務據點，仍有我們熟悉的惠民啟智中心與靈醫會醫療財團法人附設惠民護理之家，雖來過幾次，但以愛持續學習與深耕，更是我們懷抱的態度與努力的方向。

當然，除了護理之家，還有惠民啟智中心的陪伴、中屯風力發電區區淨灘、中屯天主堂整理與清潔等。其中，走讀澎湖時，去到遙遠的西嶼：「惠民啟智中心池東據點」場勘，準備明年來舉辦「兒童生活成長營」，為離島中的偏鄉兒童，分享天主的愛。

(文轉 5 版)



▲ 同學與惠民護理之家住民的快樂互動



▲ 同學感染護理之家住民的快樂服務

# 敏道家園在新冠狀肺炎疫情期間的「應變」和「創新」 ■文·圖/敏道家園



新冠狀肺炎疫情自年初爆發至今已近9個月，世界各國確診病例及死亡不斷增加，造成人心的恐慌，搶購物資，各種產業停止，經濟因頓，使原本的社會秩序失靈，國際間各國緊閉國門，商旅處處受限，整個世界處於互不往來的原始狀態。

新冠狀肺炎疫情對住宿型服務的敏道家園來說，嚴峻的考驗遠比流感來的更深沉。1月下旬疫情開始傳出，碰上春節假期，部分服務對象返家過年。年假尚未結束，敏道教保室已先召開防疫會議，規劃分流動線及安排住宿空間，將返家及未返家的服務對象分開安置。1月30日服務對象陸續返園，從進大門到住宿區，整套的標準流程(SOP)開始運作，社工、行政人員及教保人員各依職責，處理相關防疫事務。

2月1日，依國家防疫指揮中心的指示，敏道家園將防疫陣線拉到大門，由守衛人員擔任第一關量額溫的任務，並召開防疫會議，檢視及擬定各項防疫措施，園內定時消毒，各樓層實施分流分區隔離，除了該樓工作人員外，其他員工、家長、參訪者均禁止入內，用餐也分區，徹底保護服務對象防止病毒的侵入。敏道家園從此進入長期半封閉的狀態。3月4日，疫情不斷發展，嘉義縣政府特別針對住宿型機構的防疫措施進行宣導，並以敏道家園做為示

範，當天翁章梁縣長、社會局蕭英成局長等人都來敏道檢視防疫狀況，並將整個過程透過媒體報導讓社會大眾了解。

防疫期間無法外出，社區活動也暫停，為讓服務對象轉換空間、紓解情緒，教保人員費盡心思，設計多元性的活動，雖不能外出，也能有心境上的滿足。各式活動在院內分組分日分流進行，將外出社區活動，改為園內生態園區的活動，有快走、滾大龍球、吃西瓜比賽、支援前線、烤肉、下午茶、放風箏、投擲活動、拔河比賽、野餐、麥當勞外送...等等。有時甚至於外出坐在車上賞花、兜風遊車河。

5月母親節向來是每年敏道家園辦理親子活動的主要例行活動，因疫情的關係，家長們無法前來參與，經社工們討論，改變方式，至各組帶領服務對象製作愛心擴香石，並協助他們將這份親手製作的愛的禮物郵寄到家長手中，祝福家長們母親節快樂！相信家長們收到這份孩子精心製作的禮物，會有一個溫馨滿懷的母親節。

另外，端午節「粽粽有賞-龍抵嘉」的慶祝活動，雖然無法全院一起共融慶祝佳節，還是秉持著各組分流分區的方式舉辦，邀請各組參與製作龍舟黏貼色紙裝飾，並一起玩陸上划龍舟，使每組更有時間與空間，反而玩的更盡



興。同仁們在疫情困境中發揮愛心、耐心、又有創意的設計，既好玩又有意義，使師生們真的在歡樂中度過美好時光！

疫情期間義工團體無法入內為服務對象服務，特別是剪髮，同仁們也扮起理髮師的角色，為服務對象們服務。雖然限於專業能力，每位服務對象剪出來的髮型幾乎都一模一樣，看起來像在軍營，但同仁們在人力不足的情況下，依然對服務對象付出的堅持、耐心與愛心，讓人感動不已。

精神食糧方面，每日早上彌撒只能限定神父、修女及部分同仁參與，耶穌聖心彌撒、復活節、敬禮聖母祈禱禮，追思彌撒...等都改在戶外，樓上樓下分成四個區塊舉行，每天的早禱不斷的為園區同仁、服務對象、家人、恩人們、為世界、為台灣祈福。

下半年的疫情在台灣已稍有紓緩，政府也開始鼓勵國民在國內做觀光旅遊，敏道家園經過半年的封院，依防疫指揮中心的指示，開放家長探視及有限度的訪客，服務對象們可以去社區適應，生活作息逐漸恢復正常。新冠狀肺炎為整個世界帶來窒息性的改變，也讓敏道家園在長達半年多的考驗中還能驚心動魄的度過，感謝天主的恩典，我們從這場瘟疫中學習到如何面臨巨變、並從困境中思考創新，學習翻轉。雖然疫情仍未結束，我們祈求疫情早日得以控制，使這個世界恢復寧靜，回到平安幸福的正常生活。

「那時必有大災難，是從宇宙開始，直到如今從未有過的，將來也不會再有……，你們應由無花果取個比喻，……同樣，你們幾時看見這一切，你們就該知道，他已近了，……我實在告訴你們，非到這一切發生了，這一世代決不會過去，天地要過去，但是我的話，決不會過去。」 (瑪廿四 21、32-35)

## 護理科 劉律萱 (慈光社前任社長)

這位叔叔，年紀可以說是護理之家最年輕的，僅38歲。他分享中提到20歲左右罹患日本腦炎，因而侵犯神經而使他行動不便...所以到惠民護理之家。

家住外坡，家裡以捕魚為生。在護理之家的完善照顧與真誠陪伴中，叔叔適應的不錯。訪談結束時，叔叔不捨得問到「你明年還會來嗎？」我笑著說：「明年要實習了」，看出叔叔臉上的失望，或許陪伴對於護理之家的長輩是最好的禮物。

## 護理科 侯至咸 (慈光社前任副社長)、

江妮錚 (慈光社社員)

跟阿端奶奶聊天的過程很开心很愉快，奶奶很外向，什麼都可聊，雖然問到奶奶的老公時，她很輕鬆地說出去玩，而手卻比天上，那一刻感覺奶奶眼睛有點淚水。

奶奶床頭放兩隻娃娃，是奶奶最重要的陪伴者，奶奶說好幾次心臟會跳很快又痛，會抱著娃娃，就有安全感，真的好心疼奶奶。結束時，奶奶還一直說要再去找她玩，我們也說好，她看起來非常高興，還看著我們走才回病床。她多麼希望我們的陪伴阿！

## 護理科 余虹萱 (慈光社副社長) 江姿慧同學

訪談的過程中，我們遇到一位開朗的奶奶。奶奶因記憶不好也年紀大了，家人不放心且怕她危險，所以才會來護理之家。但奶奶沒有不開心，看著奶奶很開心的介紹牆上照片，有她的母親及兒女，感覺的出來奶奶非常開心。

看見奶奶這麼的開朗，真的替她高興，希望可以跟奶奶看齊，希望不管發生什麼事，都能有奶奶的開朗。而經過這次訪談過程中，我也發現惠民護理之家，真的是一個充滿愛的地方。

## 護理科 黃芊芸 (慈光社社長) 劉乃文同學

我們訪談的這位阿姨，令我們印象深刻的，是護理之家最熱心服務的阿姨。在訪談的過程中，提到她老公在好幾年前過世，那時候受不了打擊，一度想要放棄自己的生命。

後來這裡的護理師給她鼓勵，讓她覺得必須好好活下去，不能再這樣，所以努力復健，復健了兩三年非常成功，能動能走，還能幫助大家，擦擦桌子、整理碗盤等。

最後，她建議我們可安排說故事的活動，因為這邊的阿公阿姨很喜歡聽故事，讓她覺得這裡的生活，十分的充實與快樂。



▲ 惠民護理之家的社工指導同學陪阿端



▲ 慈光社前任社長劉律萱的陪伴與訪談

在聖詠團嘹亮清脆的歌聲中，帶著大家唱聖母軍軍歌「我的母親，我的母親，我全是妳的……」唱到這我們已哽咽唱不下去，忍著淚水奪眶，看著剛剛才覆蓋的聖母軍軍旗，我肅然起敬喃喃地說：「翁媽媽，此刻您一定像嬰兒般的躺在主的懷裡，不再有病痛，正如您常告訴我們的，一切都信靠主、交給主，如今您就真的全然交給了主！」



▲ 覆蓋聖母軍軍旗



▲ 8月15日翁媽媽殯葬彌撒

## 田耕莘樞機主教紀念堂

# 活出聖母之愛的翁趙金枝

■ 文·圖 / 聖母軍曉明之星支團

我們的翁媽媽趙金枝女士，聖名小德蘭，是我們曉明之星聖母軍中最年長者，她加入聖母軍，撥指算算至少逾一甲子，然在今年8月6日她走完人生旅程回到天鄉，8月15日的殯葬彌撒司儀宣讀翁媽媽的褒揚辭之後，在區團長和支團團長的帶領下，我們為翁媽媽覆蓋至高榮譽的聖母軍軍旗，接著兒孫們製作「生活影集」及獻唱自作歌曲「思念母親-阿嬤」，而我們曉明之星亦緬懷感念略述了我們心中的翁媽媽。

翁媽媽自幼在不是天主教家庭成長，因孩子行動不便，住家附近的博愛路天主堂傳教先生和聖家會修女邀約她進教會，藉由研讀聖經找到聖母媽媽的慈悲和依靠，因此也帶著孩子們參與教會活動，認識天主是愛。教會神父、修女都真心關心，也具體參與翁家孩子們的成長，使翁家成為一個篤信天主的信仰家庭。翁媽媽年輕時好學，新營中學初中部畢業，曾任小學教職，婚後辭教職為全職家庭主婦，全心全意撫育7個小孩子。然至53歲時，丈夫因車禍驟逝，毅然挑起撫育子女之重責。為了生計，她經營一間小雜貨店，又為要繳每個孩子龐大學費，她「起互助會」來應付，含辛茹苦，母親的勇敢、堅毅不屈典範，孩子們感念銘記，努力不負母親辛勞所望，今都事業有成，貢獻社會，家庭幸福美滿。翁媽媽對天主的信德，無牽掛和負擔，然她日夜期盼的，還是希望兒孫們都能進教堂，信靠主！有一個美好的信仰生活。

回想民國86年當我退休，亦跟隨母親的腳步加入曉明之星時，翁媽媽還是騎著單車到教堂彌撒和開會，直到年逾80才由我們開車接送，而每次她都笑咪咪地很靦腆又不好意思地說：「啊！拍謝啦！都麻煩你們了！啊！天主保佑你們。」是的，這樣和藹親切的笑容和祝福，也在我們一起到醫院做志工時，不知她撫慰了多少病人和家屬，那時常聽到病榻旁照顧的家人說：「你看，這位阿嬤好棒！你要加油！等你好了，也可以和她一樣來做志工。」

同樣地，翁媽媽對我們曉明之星每一位團員，不僅是如數家珍，更是關懷有加，因此，只要我們臉上稍有愁容，她就像一位媽媽輕柔地問：「還好嗎？…」或開會有人請假，她返家後一定電話關懷問

候。然而，近兩年翁媽媽體力欠佳，為安全考量沒來開會，但還是常常關心大家，甚至每隔一些時候，她就奉獻彌撒或捐款慰問，感謝大家為她祈禱！加油！

走筆至此，感懷翁媽媽的一生，尤其是她虔敬的信仰，我們亦只能略述一二，實不足以表彰，然她的言行早已活出了聖母之愛且烙印在我們心中，足以作為我們的表率榜樣。此刻，她的話彷彿言猶在耳邊：身為聖母軍的一員，是沒有退休的，凡事信靠主，跟聖母媽媽學就對了！啊！不用怕，有天主和我們在一起，安啦！感謝天主！翁媽媽，謝謝您，我們永遠愛您！相信天主一直與我們同在，聖母媽媽也時時陪伴、教導我們，不論天上人間，我們還是一起祈禱，一起加油，做一個平安健康，更有喜樂的聖母軍團員，感謝讚美主。



▲ 神父修女和聖母軍探訪翁媽媽

## 全國宗座傳信善會

易付 iPASS 一卡通 十字架手鍊義賣



- \* 為支持教宗方濟各
- \* 為普世教會福傳
- \* 為協助世界各地貧苦兒童

**捐款1280元**

即可獲得一份易付十字架手鍊

如捐2560元，則可獲得兩份，以此類推

向眾人施捨，是借貸於主；對他的功績，主上必要報答。（箴言19:17）

結合一卡通支付功能，信仰與科技結合。  
可於全台大專運銷及超過20,000合作商家使用。  
減輕攜帶現金及找零的不便，帶來更便利的生活。

- \* 訂購方式：請向「嘉義教區」各堂區、單位登記訂購。
- \* 聯絡人：嘉義教區青年工作室 鍾雅茹秘書 05-2766371#104

## 2020 青年3對3籃球比賽

日期：2020年10月02日 13:30~17:30

地點：正心中學（雲林縣斗六市正心路1號）

對象：各堂區青年會（如人數不足可堂區合作組隊）

費用：每隊 200元

獎勵：第一名1,200元、第二名1,000元、第三名800元

報名截止日：即日起至9月28日

洽詢電話：青年工作室 鍾雅茹小姐 05-2766371#104



活動辦法：請詳讀報名表上之說明

主辦單位：天主教嘉義教區 承辦單位：青年工作室  
協辦單位：正心中學、教區傳道會



# 「愛」是世界上最最好的解藥

文 / 青年工作室 圖 / 翰林出版社

感謝讚美天主，自 103 年度翰林出版社在六年級上學期國語課本中收錄了加爾默羅傳教修女會滿詠萱修女的故事，9 月 16 日（三）上午，翰林出版社及民雄國小邀請修女前往分享，在聖心教養院及教區青年工作室陪伴下，使得天主的愛有機會進入民雄國小。

活動當天，民雄國小在李宗洲校長的帶領下，六年級全體師生於活動中心集合，透過影片讓孩子們感受到修女對身心障礙者滿滿的愛，由於擔心修女語言上的困難，因此，分享會以你問我答的方式進行，並針對影片及分享的內容進行有獎徵答的活動，讓孩子們能在一場充滿愛與歡樂的分享會中感受到天主的愛。



▲ 滿修女與孩子分享愛

有一位孩子問滿修女說：「為什麼您願意這樣做？有遇到什麼挫折嗎？」修女回答說：「因為，我感受到來自於天主的愛，因此，我想要把這份愛分享出去。挫折的話，便是語言的困難，但在我的身邊有許多人幫忙我，有天主陪伴我，所以，我不會害怕。」修女也趁此機會鼓勵孩子們，不要害怕面對挑戰跟困難，要對自己有信心。最後，青年工作室執行秘書邀請孩子上台分享今天的收穫，孩子們紛紛對滿修女表示，謝謝您願意為台灣付出這麼多的愛。就在分享會結束當下，活動中心響起了熱烈的掌聲，代表著對滿修女的支持與肯定。



▲ 愛的團聚

感謝天主，使我們能進入到校園中，這是一個很好的福傳機會，未來，將會持續地到各校進行分享會，使天主的愛能傳播到各個地方。

## 讓孩子到我跟前來— 主日學誓師大會

文 · 圖 / 青年工作室



▲ 讓聖體到孩子面前

嘉義教區青年工作室於 8 月 29 日（六）於斗六天主堂舉辦 2020 主日學誓師大會，這個活動是為了使教區的主日學老師及孩子們能齊聚一堂，朝拜聖體，認識主耶穌基督真實臨在的奧蹟，進而願意更加親近天主，青年們以聖經故事為主軸來設計遊戲，主日學老師們以生動的方式來介紹，幫助孩子們能以不同的方式認識耶穌的故事，並達到共融的效果，當天約有 100 多人參加。

當天，各堂區的主日學老師、家長及小朋友們陸續在斗六天主堂集結會師，在青年帶領下，大家以歌聲來感謝讚美天主，用一首接一首的聖歌來向耶穌表達一生願聆聽祂的話，並見證天主的愛。接著吳終源署理隆重的恭請聖體到祭臺上並上香致敬，此時大家虔恭的跪在耶穌的聖體前，氣氛真是感人。阮明然神父恭讀了一段聖經〔瑪十一 25 ~ 30〕，隨後吳署理在講道中特別鼓勵在場的每一個人，要重視每一位愛你的人，並以愛還愛的方式來彰顯天主的愛。



▲ 感謝主耶穌的臨在

活動的最高峰是由吳署理主禮的聖體降福，在〈皇皇聖體〉莊嚴的歌聲中，大家接受天主的降福。為讓大家更能感受此刻耶穌就在我們的面前，就在我們的中間，阮明然神父恭請聖體光來回聖堂的走道，降福參禮的每一個人。聖體敬禮禮儀就在〈主，我在這裡〉的歌聲中喜樂的結束。

緊接著進行的是聖經故事大地遊戲，主日學老師們以精彩的話劇來介紹聖經故事，青年們則將故事與遊戲結合，使小朋友們在遊戲中將聖經的精神灌輸給小朋友們，大地遊戲結束後，斗六天主堂準備了美味的點心，使得所有參加的小朋友在心靈上及肉體上都獲得滿滿的飽足，最後，主日學誓師大會，就在阮明然神父殷切的勉勵與祝福下劃下完美的句點。



▲ 可愛的幼稚園參賽者



▲ 舒緩緊張的氣氛

## 第五屆兒童說聖經故事比賽 你自幼便通曉了聖經（弟後三：15）

文 · 圖 / 青年工作室

由本教區青年工作室承辦、斗六天主堂、主日學要理小組、聖經協會協辦的「第五屆兒童說聖經故事比賽」，於 8 月 29 日上午在斗六天主堂舉辦，共有 50 位小朋友報名參加。

比賽當天，所有參賽的小朋友們經過家長、主日學老師精心的打扮下，有如偶像明星一樣光鮮亮麗的來到了斗六天主堂，經過激烈的賽事，各組評審傷透腦筋，因為每一位小朋友為了能有好的表現，都是透過不斷的排演及練習，不論是台風、態度、內容及故事啟發與學習等等都毫不遜色。

感謝天主的臨在，使得比賽能順利的進行，在此感謝斗六天主堂提供舒適的場地，更在吳終源署理及區明權主席的帶領下，斗六堂的教友們為我們準備了豐盛的午餐；感謝聖經協會及主日學老師們在人力及經驗上的協助；感謝教區青年團的服務及引導；感謝主持人們熱情的協助，緩和了緊張的氣氛；感謝評審們以公正與客觀的角度協助評分。期望，明年度的兒童說聖經故事比賽，能有更多的小朋友參加，一起勇敢的為天主說故事。



▲ 所有參賽者及服務人員

九月教區重大事記、署理行事曆

一日	上午署理主持教區辦事處行政會議。
五日	下午署理至吳鳳南路天主堂出席聖經知識王 PK 賽致詞。
八日	上午教區神父月退省。主題：司鐸教區福傳大會座談會。
十二日	鍾總主教至梅山中華聖母堂主持梅山恩寵之母敬禮、授予崔善皓修士執事聖秩暨追思劉道全多默神父感恩彌撒。
十三日	署理主持民生路聖母七苦堂堂慶彌撒。
十五日	上午署理在教區辦事處主持參議會。 下午署理在教區辦事處主持幼兒園管理委員會。
十七日	晚上署理在斗六聖心修院為馬利娜修女的母親（聖名：瑪加利大）舉行追思彌撒。
十九日	上午署理主持大林雅敬日照中心揭牌儀式。
廿二日	下午署理在教區辦事處主持教區經建會。
廿六日	上午署理主持內埔小德蘭朝聖地朝聖活動暨慶祝神父修女金銀慶。

祈禱室

請為十月份下列人、事、活動祈禱：

壹 教區活動

四 日 教區傳協理事會議  
卅一日 2020 查經共融比賽 地點：輔仁中學

貳 主保消息

一 日 里修、聖德蘭貞女聖師—民雄堂（四日慶祝）  
二 日 守護天使—奮起湖堂主保（三日併同阿里山聯合堂區慶祝）  
七 日 玫瑰聖母瞻禮—斗六堂（十一日慶祝）、埔羌崙堂（十八日慶祝）

參 請為下列已亡神長祈禱

二 日 松 喬 神父，二〇〇七，雲林  
十八日 田永正 神父，一九七八，嘉義  
廿三日 林少蒼 神父，二〇〇九，福建  
卅一日 黃啟祥 神父，一九八四，羅馬

肆 特別意向

☆請為教區的聖召祈禱。  
☆請為各堂區暑期學生活動祈禱。  
☆請為十月份過主保生日的神長祈禱

主 保：九 日 聖德宜主教—楊應望 十四日 聖嘉禮宗—柏實理  
生 日：四 日 丁聲華 六 日 鄧廷石  
七 日 阮聆憶 十四日 李 震

捐款徵信（尚未繳交堂區請儘速補交）  
截止日期：109 年 9 月 15 日

堂 區	聖伯鐸節	航海主日	原住民日
斗六	3,700	3100	3,700
石榴班	1,000	0	0
斗南	5,000	3000	3,000
古坑	1,000	1000	1,000
林內	500	500	500
西螺	3,000	2000	3,000
褒忠	0	0	0
饒平	0	0	0
土庫	4,000	2000	3,000
虎尾	4,500	5600	4,400
埔 崙	3,000	2000	2,000
鹿寮	0	0	0
崙背	4,000	4,000	4,000
大林	1,000	0	1,000
梅山	3,100	0	2,100
民雄	0	0	2,900
水上	1,000	1000	600
民權路	5,500	0	4,400
民生路	6,800	0	2,800
吳鳳南路	0	0	0
博愛路	800	0	950
中埔	0	0	1,000
頂六	0	0	0
竹崎 觸口	0	0	0
阿里山聯合堂區	0	0	2,500
朴子	3,000	2000	2,000
東石	500	500	500
北港	3,000	3000	3,000
四湖	200	0	0
中華聖母會	5,000	0	10,000

捐款補徵信

奉獻項目	姓名 / 單位	金額
傳播節	崙背堂	4,000

感謝為梅山朝聖地靈修中心奉獻芳名錄（二十四）  
期間：109 年 8 月 16 日至 109 年 9 月 15 日

姓名 / 單位	金額	姓名 / 單位	金額
梅山朝聖地奉獻節	313	黃淑貞	5,000
廖瑞雪	500	許淑麗	5,000
鄭文興神父	600	張鈺珮、賴郁潔、怡君、怡樺、怡蓓	5,000
廖瑞雪	1,000	郭方周	6,000
許錦燕	1,000	林佳玟	1,000
林佳玟	1,000	吳亞欣	10,000
陽名氏	1,000	加大利納、小德蘭	10,000
潘忠得	5,000	連未彩	20,000
沈才淵	5,000	林好	20,000
鄭智元、陳薪瑋	5,000	邱建華	20,000

感謝為大林天主堂聖堂重建奉獻芳名錄（四十五）  
期間：109 年 7 月 16 日至 109 年 9 月 15 日

姓名 / 單位	金額	姓名 / 單位	金額
張育嘉	2,000	黃淑貞	5,000
伯鐸	6,000	許淑麗	5,000

感謝為崙背天主堂聖堂重建奉獻芳名錄（四十五）  
期間：109 年 8 月 16 日至 109 年 9 月 15 日

姓名	項目	金額
李崇領		10,000
李宗暉、趙娟兒	聖若瑟塑像	62,000
潘周俊神父	十字架 4 個	
鍾惠君	十字架 15 個	
李日新	手搖鈴一個	
廖元瑜、廖元駿	提爐一組	

天主教嘉義教區社會福利團隊  
各機構產品及勞務服務簡介

安仁教園

洽購專線:05-3802678  
傳真:05-3802011  
郵政劃撥帳號:31591995  
戶名:安仁教園



藝術展品-燻400元 手工杯墊200元

敬道教園

洽購專線:05-3628895#281  
傳真:05-3625344  
郵政劃撥帳號:31585264  
戶名:敬道教園



手工巧克力餅90元/包 鳳梨酥25元/顆 檸檬蛋糕30元/個

安道基金會

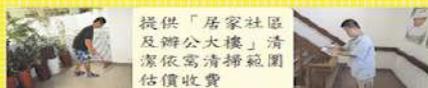
洽購專線:05-3703168  
傳真:05-3709368  
郵政劃撥帳號:31583541  
戶名:安道社會福利慈善事業基金會



健康禮盒450元/組 內容物:餅乾一袋、老椪柚子5顆 中秋限定-康產健康禮盒 450元/組

聖心教養院

洽購專線:05-3795465  
傳真:05-3793381  
郵政劃撥帳號:30145981  
戶名:聖心教養院



亮晶晶清潔服務

華聖啟能發展中心

洽購專線:05-6622136  
傳真:05-6620466  
郵政劃撥帳號:22507466  
戶名:華聖啟能發展中心



手工香皂80-85元/塊 手工洗潔精150元/瓶 華聖中秋限定商品請掃QRcode